MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando se usan aparatos eléctricos, especialmente en la presencia de niños, siempre se deben tomar precauciones básicas de seguridad, entre las cuales las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO

MANTENGA EL APARATO ALEJADO DEL AGUA

PELIGRO – Cualquier electrodoméstico permanece eléctricamente activo, incluso cuando el interruptor está apagado. Para reducir el riesgo de muerte o herida por descarga:

1. Siempre desconecte el aparato inmediatamente después de usarlo.
2. No lo use mientras está tomando un baño o una ducha.
3. No coloque ni guarde el aparato donde pueda caer o ser empujado a una bañera o un lavabo.
4. No coloque el aparato ni lo deje caer al agua u otro líquido.
5. Si el aparato cae al agua, desconéctelo inmediatamente. **No toque el agua.**

ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones personales:

1. Nunca deje el aparato desatendido mientras está conectado.
2. Este aparato no debería ser usado por, sobre o cerca de niños o personas con alguna discapacidad.
3. Use este aparato únicamente con el propósito para el cual fue diseñado y tal como se describe en este manual. Sólo use accesorios recomendados por el fabricante.
4. Nunca utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funcionan correctamente, si ha caído, si está dañado o si ha caído al agua. Llévelo donde lo ha comprado o a un centro de servicio autorizado para que lo examinen y lo reparen.
5. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. **No jale, retuerza ni enrolle el cable alrededor del aparato.**
6. Nunca bloquee las aberturas de aire o coloque el aparato en una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde se puedan obstruir. Mantenga las aberturas libres de pelusas, cabellos y elementos similares.
7. Nunca use este aparato mientras está durmiendo.
8. Nunca deje caer ni inserte un objeto en ninguna de las aberturas o en el tubo de aire.
9. No lo utilice al aire libre, ni donde se están usando productos en aerosol (spray) o donde se está administrando oxígeno.
10. No utilice este aparato con una extensión eléctrica.
11. No dirija el aire caliente hacia los ojos u otras áreas sensibles al calor.
12. Las aberturas de aire y los accesorios pueden calentarse durante el uso. Déjelos enfriar antes de manipularlos.
13. No coloque el aparato en ninguna superficie mientras está funcionando.
14. Mantenga su cabello alejado del aparato y de las aberturas de aire mientras lo está usando.
15. No utilice este aparato con un convertidor de voltaje.
16. Inspeccione el soporte mural regularmente para asegurarse que está bien asegurado.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE USO

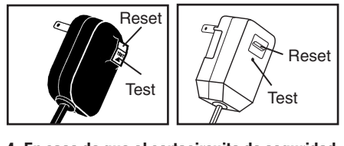
Este aparato fue diseñado para uso doméstico. Úselo solamente con Corriente Alterna (60 hertzios). Los secadores estándares están diseñados para funcionar con Corriente Alterna de 110 a 125 voltios.

Este aparato tiene un enchufe polarizado (un polo es más ancho que otro). Como medida de seguridad, se podrá enchufar de una sola manera en la toma de corriente polarizada. Si no entra por completo, inviértelo. Si aún no entra completamente, llame a un electricista calificado. No intente vencer esta función de seguridad.

PRUEBE EL CORTACIRCUITO DE SEGURIDAD ANTES DE CADA USO

Este aparato está dotado de un cortacircuito de seguridad llamado ALCI (Appliance Leakage Circuit Interrupter), el cual apaga el secador en caso de que ocurran situaciones anormales, por ejemplo si el aparato caiga al agua. Haga la prueba siguiente para asegurarse que el sistema de detección de agua funcione correctamente.

1. Enchufe el aparato y apriete el botón de prueba (véase el gráfico más abajo).
2. El aparato dejará de funcionar, se oirá un clic y el botón de reajuste saltará.
3. Para reajustar el enchufe, asegúrese que el aparato esté desenchufado, luego apriete el botón de reajuste y vuelva a enchufar el aparato.



4. En caso de que el cortacircuito de seguridad no esté funcionando correctamente, lleve su aparato adonde lo ha comprado o a un centro de servicio autorizado

5. Si el aparato cae al agua, es muy importante que lo lleve a un centro de servicio. No intente reajustarlo.
6. Pruebe el cortacircuito de seguridad antes de cada uso para asegurarse que está operativo.

Si el secador se apagara y el enchufe saltara durante el uso, esto podría indicar un mal funcionamiento. En tal caso, desenchufe el aparato y déjelo enfriar, luego vuelva a enchufarlo. El aparato debería funcionar normalmente. En el caso contrario, llévelo a un centro de servicio autorizado para que lo revisen y lo reparen.

GUÍA PARA UN SÚPER MODELADO

La mejor apariencia empieza por un recorte de cabello bien mantenido. Siempre cuide su cabello con champúes, acondicionadores y productos de acabado de calidad superior.

FUNDAMENTOS DEL SECADO

1. Lave y acondicione el cabello con los productos de su elección. Enjuague completamente. Seque con una toalla para eliminar el exceso de agua. Divida el cabello. Usando el secador y un cepillo de modelado simultáneamente, dirija el aire caliente hacia cada sección de cabello por separado. Mueva el secador regularmente por cada sección de modo que el aire caliente pase por el cabello. Dirija el flujo de aire al cabello, no al cuero cabelludo.
2. Mantenga las entradas de aire del aparato sin obstrucciones y libres de cabello mientras lo está usando
3. Para evitar el secado excesivo o daños al cabello o a la piel, no concentre el calor en sólo una sección durante un tiempo prolongado. Mantenga el secador en movimiento mientras modela.
4. Para realizar retoques rápidos entre lavados, rocíe un poco de agua sobre el cabello antes de modelar con el secador.

CUERPO Y VOLUMEN

Para crear mayor volumen, voltee la cabeza hacia abajo mientras seca. Dirija el flujo de aire a la raíz del cabello para obtener el máximo volumen. Una vez que el cabello está seco, vuelva la cabeza hacia atrás y peine el cabello en la forma deseada.

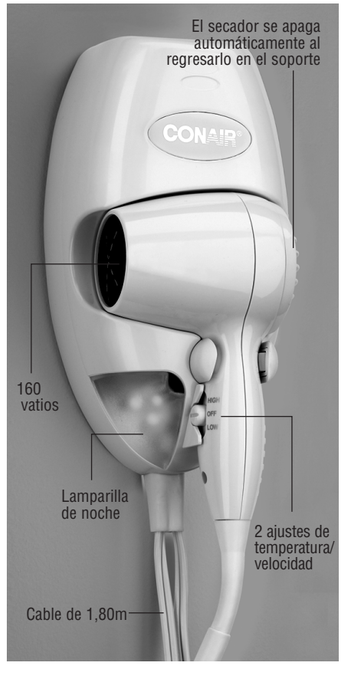
ALISADO

Para crear una apariencia súper lisa, trabaje con secciones de cabello. Usando un cepillo redondo grande (aproximadamente 5cm de diámetro), estire cada sección de cabello y doble un poco las puntas hacia abajo mientras seca.

ONDULADO

Para crear ondas despeinadas que parecen naturales, coja el cabello a la raíz y estruje el cabello entre sus dedos mientras lo seca.

CONOZCA SU SECADOR



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

KEEP AWAY FROM WATER

DANGER – Any hair dryer is electrically live even when the switch is off. To reduce the risk of death or injury by electric shock:

1. Do not install where unit can fall into a tub or sink. Always return dryer into wall unit after use.
2. Always unplug dryer immediately after using.
3. Do not use while bathing or in a shower.
4. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
5. Do not place in, or drop into, water or other liquid.
6. If an appliance falls into water, "unplug it" immediately. **Do not reach into the water.**

WARNING – To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

1. This appliance should never be left unattended when plugged in.
2. This appliance should not be used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.
3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped, damaged, or dropped into water. Return the appliance to a Conair service center for examination and repair.
5. Keep the cord away from heated surfaces. **Do not pull, twist, or wrap line cord around dryer, even during storage.**
6. Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
7. Never use while sleeping.
8. Never drop or insert any object into any opening or hose.
9. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
10. Do not use an extension cord to operate dryer.
11. Do not direct hot air toward eyes or other heat-sensitive areas.
12. Attachments may be hot during use. Allow them to cool before handling.
13. Do not place appliance on any surface while it is operating.
14. While using the appliance, keep your hair out of it. Keep your hair away from the air inlets.
15. Do not use with voltage converter.
16. Periodically inspect the wall unit for secure mounting.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

OPERATING INSTRUCTIONS

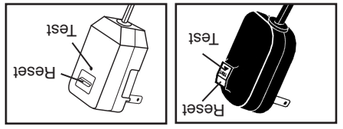
This appliance is intended for household use only. Use on Alternating Current (60 hertz) only. Standard Dryers are designed to operate at 110 to 125 volts A.C.

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

CHECK ALCI SAFETY FEATURE EVERY TIME YOU USE APPLIANCE.

This appliance is equipped with an Appliance Leakage Circuit Interrupter (ALCI), a safety feature that renders it inoperable under some abnormal conditions, such as immersion in water. To make sure the ALCI is functioning properly, perform the following test. The purpose of this test is to allow you to make sure the water sensing system (ALCI) is working.

1. Plug in the appliance and press test button on plug (See appropriate diagram below).
2. The appliance will stop working. There will be an audible click and reset button will pop out.
3. To reset ALCI with a reset button, unit should be unplugged. Then push reset button in, and reinsert plug into outlet.



4. If ALCI is not functioning properly, return appliance to nearest service center.

5. It is important that if immersion occurs, this unit be brought to a service center. Do not try to reset.
6. Be sure to repeat test every time you use the unit to confirm ALCI is operational.

Should the appliance go off and the reset button pop up during use, this could indicate a malfunction in the unit. Remove plug from outlet and allow the hair dryer to cool. Reinsert plug into outlet.

The appliance should function normally. If not, return to an authorized Conair Service Center for examination and repair.

SUPER STYLING GUIDE

Your best looks begin with a good haircut that's well maintained. Always treat hair well with superior quality shampoos, conditioners, and finishing products.

DRYING BASICS

1. Shampoo and condition hair with products of your choice. Rinse thoroughly. Towel blot hair to remove excess moisture. Section hair. Using the dryer along with your styling brush, direct hot air through a section of hair at a time. Move dryer steadily across each section so that the hot air passes through hair. Direct airflow at hair, not scalp.
2. Keep dryer's air intake vents unobstructed and free from hair while drying.
3. To avoid overdrying, do not concentrate heat on any one section for any length of time. Keep dryer moving as you style.
4. For quick touch-ups between shampoos, dampen hair with a mist of water before styling with the dryer.

BODY & VOLUME

To create extra volume, turn head upside down while drying. Position the airflow toward the roots for maximum lift. When hair is dry, toss head back and brush hair into place.

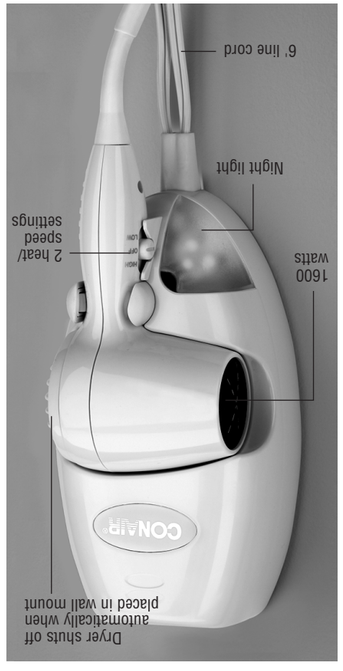
STRAIGHTENING

Work with hair in sections when creating a super straight look. Using a large round brush (approximately 2" diameter), hold hair taut in each section and bend ends slightly under as you dry.

MAKING WAVES

Tousled, natural- looking waves are easily created by grasping hair at the roots and scrunching between fingertips while drying.

GETTING TO KNOW YOUR HAIR DRYER



ALTO

Este mensaje sobre los …

GROUND
FAULT
CIRCUIT
INTERRUPTERS

(Interruptores de circuito contra fallas a tierra)

¡Puede salvar una vida!

¡SI DEBE USAR EL SECADOR EN EL CUARTO DE BAÑO, INSTALE UN GFCI* AHORA!
Su electricista le puede ayudar a decidir cual sistema escoger – un sistema amovible que se conecta a la toma de corriente, o un sistema permanente que él instalará. El Código Nacional de Electricidad ahora exige que todos los enchufes ubicados en los cuartos de baño, los garajes y las partes exteriores de las casas nuevas sean equipados con CGFI.

¿POR QUÉ NECESITA UN GFCI? La electricidad y el agua no deben juntarse. Si su aparato cae al agua mientras está conectado, una descarga eléctrica puede matarle…**incluso cuando el interruptor esté apagado.** Un fusible o un interruptor de circuito estándar no le protegerá en tal situación. Un GCFI le ofrece más protección.

¡Un GCFI le puede salvar la vida! ¡Comparado con ella, el precio es bajo! ¡No espere…instale uno ahora mismo!

*Un GCFI es un dispositivo sensible que reacciona inmediatamente a una pequeña pérdida de corriente, deteniendo el flujo de electricidad.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Su secador casi no necesita mantenimiento. No necesita lubricación. Para que funcione correctamente, debe mantenerlo limpio. Cuando sea necesario limpiarlo, desenchúfelo y saque el polvo y las pelusas de las aberturas de aire con un cepillo pequeño o el cepillo accesorio de una aspiradora. La superficie exterior del secador sólo se debe limpiar con un paño limpio.

El secador se recalentará si las aberturas de aire estén bloqueadas u obstruidas. En tal caso, un sistema de seguridad automático apagará el secador o cortará la temperatura para evitar daños o lesiones personales. Si esto sucede, desenchufe el aparato y deje que se enfríe de 10 a 15 minutos antes de encenderlo de nuevo. Asegúrese que las ventilaciones de aire están limpias.

PRECAUCIÓN

NUNCA jale, retuerza ni doble mucho el cable eléctrico. Nunca lo enrolle con fuerza alrededor del secador. Esto pudiera dañar la junta flexible que lo conecta al secador, produciendo su ruptura o un cortocircuito. Inspeccione el cable con frecuencia para asegurarse que no está dañado. **Deje de usar el aparato inmediatamente si el cable parece dañado, si el aparato deja de funcionar o funciona de manera intermitente.**
Si el cable o el aparato están dañado o no funcionan correctamente, regrese el aparato a la tienda donde lo compró, o llévelo a un centro de servicio autorizado únicamente. No trate de repararlo.

ALMACENAJE – IMPORTANTE
Cuando no usa el aparato, desconéctelo, déjelo enfriar y guárdelo en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños. **No enrolle el cable alrededor del aparato.** Deje que el cable cuelgue o que la junta que lo conecta al secador esté suelta y recta.

Para registrar su producto, visítenos en www.conair.com/registration.

Linea de Asistencia
Llame al: 1-800-3-CONAIR
O visítenos en la web en:
http://www.conair.com
Para información sobre cualquier producto Conair

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

Conair reparará o remplazará (a su opción) su aparato sin cargo por un período de 12 meses a partir de la fecha de compra si presenta defectos de mano de obra o en los materiales.
Para obtener servicio técnico bajo esta garantía, lleve o mande su aparato al Centro de Servicio más cercano, junto con su recibo de compra y un cheque de $3,00US por gastos de envío y de manejo. Los residentes de California sólo necesitan dar una prueba de compra y deben llamar al 1-800-3-CONAIR para recibir instrucciones de envío. En ausencia del recibo de compra, el período de garantía será de 12 meses a partir de la fecha de fabricación.
CUALQUIER GARANTÍA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITADAS A LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTARÁN LIMITADAS POR LOS 12 MESES DE LA PRESENTE GARANTÍA ESCRITA. Algunos Estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.
CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO POR ALGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

CENTRO DE SERVICIO:

CONAIR CORPORATION
Service Department
7475 N. Glen Harbor Blvd
Glendale, AZ 85307
©2010 CONAIR CORPORATION
05PD3066

IB-6078A

1600 Vatios

Secador con Soporte Mural

CONAIR®

Manual de instrucciones/ Guía de modelado

Modelo 134R

STOP

This message about…

GROUND
FAULT
CIRCUIT
INTERRUPTERS

…can save a life!

IF YOU MUST USE YOUR HAIR DRYER IN THE BATHROOM, INSTALL A GFCI*NOW!
Your local electrician can help you decide which type is best for you—a portable unit that plugs into the electrical outlet or a permanent unit installed by your electrician. The National Electrical Code now requires GFCIs in the bathrooms, garages, and outdoor outlets of all new homes.

WHY DO YOU NEED A GFCI? Electricity and water don't mix. If your hair dryer falls into water while it's plugged in, the electric shock can kill you…**even if the switch is "off."** A regular fuse or circuit breaker won't protect you under these circumstances. A GFCI offers you far greater protection.

A GFCI can save your life! Compared to that, the price is small! Don't wait…install one now!

*GFCI is a sensitive device which reacts immediately to a small electric current leak by stopping the electricity flow.

USER MAINTENANCE

Your dryer is virtually maintenance-free. No lubrication is needed. For proper operating performance, the dryer must be kept clean. When cleaning is needed, unplug the cord, and clean dust and lint from air intake openings with a small brush or the brush attachment of a vacuum cleaner. The outer surface of the dryer should be wiped clean with a cloth only.
Blocked or clogged air intake vents will cause the dryer to overheat. If overheating occurs, an automatic safety device will shut the dryer or the heat off to prevent damage or personal injury. If the unit or the heat cycles off, unplug the cord and allow the dryer to cool for 10 to 15 minutes before restarting. Make sure the air vents are clean.

CAUTION

NEVER allow the power supply cord to be pulled, twisted, or severely bent. Never wrap the cord tightly around the dryer. Damage will occur at the high flex point of entry into the dryer, causing it to rupture and short circuit. Inspect the cord frequently for damage. **Stop use immediately if damage is visible or unit stops or operates intermittently.**
If the cord or dryer is damaged or does not operate properly, return it for repair to an authorized Conair service representative only. No repairs should be attempted by the consumer.

STORAGE - Important
When not in use, your dryer should be disconnected, allowed to cool and stored in a safe, dry location, out of reach of children. **Do not wrap line cord around dryer.** Allow the cord to hang or lie loose and straight at the point of entry into the dryer.

Please register this product at: www.conair.com/registration

Haircare Hotline
Call: 1-800-3-CONAIR
Or visit us on the web at:
http://www.conair.com
For info on any Conair product

LIMITED ONE YEAR WARRANTY

Conair will repair or replace, at our option, your appliance free of charge for 12 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials.

To obtain service under this warranty, return the defective product to the service center nearest you, together with your sales slip and $3.00 for postage and handling. California residents need only provide proof of purchase and should call 1-800-3-CONAIR for shipping instructions. In the absence of a receipt, the warranty period shall be 12 months from the date of manufacture.

ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE 12 MONTH DURATION OF THIS WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.
IN NO EVENT SHALL CONAIR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

SERVICE CENTER:

CONAIR CORPORATION
Service Department
7475 N. Glen Harbor Blvd
Glendale, AZ 85307
©2010 CONAIR CORPORATION
05PD3066

IB-6078A

CONAIR®

Instruction & Styling Guide
Model 134R

1600 Watt